



LCL636



LCL636T
LCL637T

EN / Using manual of LCL636, 636T, 637T

1. Description of Keys

- ① On/ Off
- ② Brightness Increase
- ③ Brightness Decrease
- ④ the color temperature increasing (to 6500K).
- ⑤ the color temperature decreasing (to 2700K).
- ⑥ Backup Light: Pressing this key when lamp is on, lamp comes to auxiliary lighting (white color) status.
- ⑦ Mode: Pressing this key when lamp is on, four different status changing-over, warm white/ night-light/ pure white/ cool white.
- ⑧ Night Light: Pressing this key at any status, you will turn the light to night light mode(about 5% of max. luminance/3W)

2. Matching Code

Turn on the power, pressing the ⑥ key without releasing within 5 seconds. After 2 seconds, if the lamp flickers, the matching is successful. In case of unsuccessful, turn off the power and try it again after 10 seconds

3. Mode memory

1. If you turn off and on the light by the remote control, the light will remain in the last setting.
2. In the event, that the lamp turns off and on by switch, the lamp will retain the last setting only after 10 seconds between switching off and on.

4. Change the mode by the switch

You can change the lighting modes by the switch, if You turn off and on the light in 3 seconds.



DE / Betriebsanleitung LCL636, 636T, 637T

1. Tasterfunktionen

- ① Ein- / Ausschalten der Lampe
- ② Zunehmende Helligkeit
- ③ Verringerung der Helligkeit
- ④ Die Erhöhung der Farbtemperatur (bis zu 6500 K)
- ⑤ Farbtemperaturabnahme (bis zu 2700 K)
- ⑥ Backup-Licht: Wenn die Lampe eingeschaltet ist, erscheint nach dem Drücken dieser Taste das Backup-Licht (weiß)
- ⑦ Schaltmodus: Drücken Sie die Taste, um die vier Modi der Beleuchtung zu wählen:
warmweiß / Nachtmodus / neutralweiß / kaltweiß.
- ⑧ Nachtmodus: Drücken Sie diese Taste in jedem Zustand, sind Sie im Nachtlicht-Modus und erhalten die geringste Lumenausgabe (3 Watt dies sind ca. 5% der Höchstleistung)

2. Pairing (mehrere Lampen bedienen)

Schalten Sie das Gerät ein und halten ⑥ für 5 Sekunden gedrückt, wenn nach 2 Sekunden das Licht blinkt, ist die Paarung erfolgreich. Gelingt dies nicht, schalten Sie das Gerät aus und versuchen Sie es erneut nach 10 Sekunden.

3. Speichermodus

1. Wenn Sie das Licht durch die Fernbedienung ein- und ausgeschalten, bleibt die jeweilig letzte Einstellung gespeichert.
2. Falls die Lampe mit dem Schalter aus- und eingeschaltet wird, behält die Lampe die letzte Einstellung nur nach 10 sec. zwischen dem Ausschalten und dem Einschalten.

4. Moduswechsel durch den Schalter

Sie können die Beleuchtungsmodi durch den Schalter ändern, wenn Sie das Licht während 3 Sekunden aus- und einschalten.



1. Funkcie tlačidiel

- ① Zapnutie / vypnutie svietidla
- ② Zvyšovanie jasu
- ③ Znižovanie jasu
- ④ Zvýšenie teploty farieb (do 6500K)
- ⑤ Zniženie teploty farieb (do 2700K)
- ⑥ Záložné svetlo: Ak je svietidlo zapnuté, stlačením tohto tlačidla sa svietidlo prepne do režimu tzv. záložného osvetlenia (biela farba).
- ⑦ Prepínanie režimov: Stláčaním tohto tlačidla svietidlo mení 4 režimy svietenia: teplé biele / nočný režim / neutrálne biele / studené biele.
- ⑧ Nočný režim: Stláčaním tohto tlačidla v libovoľnom stave sa zapne nočný režim (cca 5 % celkovej svitivosti / 3W)

2. Párovanie

Zapnite napájanie podržaním tlačidla ⑥ po dobu 5 sekúnd. Po 2 sekundách, ak svietidlo zabliká, je párovanie úspešné. V prípade neúspechu vypnite napájanie a skúste to znova po 10 sekundách.

3. Pamäť režimov

1. V prípade, že svietidlo vypíname a zapíname diaľkovým ovládačom, zostáva svietidlo v zvolenom nadstavení, jase a teploty akú ste mali naposledy zvolenú.
2. V prípade, že svietidlo vypíname a následne zapíname pomocou vypínača, svietidlo si uchová posledné nadstavenie iba po čase 10 sec. medzi vypnutím a zapnutím.

4. Zmena režimu pomocou vypínača

Režimy svietenia môžete prepínať pomocou vypínača ak svietidlo vypnete a zapnete v priebehu 3sec.



1. Nyomógombok funkciói

- ① Lámpatest bekapcsolása/kikapcsolása
- ② Fényerő növelése
- ③ Fényerő csökkenése
- ④ Fény színhőmérséklet növelése (max 6500K)
- ⑤ Fény színhőmérséklet csökkenése (min 2700K)
- ⑥ Háttérfény: Ha a lámpa világít, e gomb megnyomásával átvált az úgynevezett háttérfényre (fehér fény)
- ⑦ Kapcsolási módok: E gomb megnyomásával a lámpa 4 módot vált: meleg fény / éjszakai üzemmód / semleges fehér / hideg fehér.
- ⑧ Éjszakai üzemmód: E gomb megnyomásával bármilyen állapotban bekapcsol az éjszakai üzemmód (kb. 5% a teljes fényerősség / 3W)

2. Párosítás

Kapcsolja be a lámpát az ⑥ gomb megtartásával 5 másodpercen keresztül. 2 másodperc után ha a lámpa villog a párosítás sikeres. Abban az esetben ha ez nem történik meg akkor kapcsolja ki a lámpatestet kb. 10 másodpercre és ismételje meg a műveletet újra.

3. Módok memóriája

1. Abban az esetben ha a lámpatestet a távirányítóval kapcsolja ki és be a lámpatest az utoljára beállított üzemmódot, fény színt és erősséget kapcsolja.
2. Abban az esetben ha a falikapcsolóval kapcsolja ki és be a lámpatest az csak 10 másodpercig jegyzi az utolsó beállítást a be és kikapcsolások között.

4. Üzemmódot váltása falikapcsolóval

Az üzemmódokat válthatja a falikapcsoló fel és le kapcsolásával 3 másodpercenként.



1. Funkce tlačítek

- ① Zapnutí / vypnutí svítidla
- ② Zvyšování jasu
- ③ Snižování jasu
- ④ Zvýšení teploty barev (do 6500K)
- ⑤ Snížení teploty barev (do 2700K)
- ⑥ Záložní světlo: Jestliže je svítidlo zapnuté, stisknutím tlačítka se svítidlo přepne do režimu tzv. záložního osvětlení (bílá barva).
- ⑦ Přepínání režimů: Stisknutím tohoto tlačítka svítidlo mění 4 režimy svícení: teplé bílé / noční režim / neutrální bílé / studené bílé.
- ⑧ Noční režim: Stisknutím tohoto tlačítka v libovolném stavu se zapne noční režim (cca 5 % celkové svitivosti / 3W)

2. Párování

Zapněte napájení podržením tlačítka ⑥ po dobu 5 sekund. Po 2 sekundách, když svítidlo zabliká, je párování úspěšné. V případě neúspěchu vypněte napájení a zkuste to znova po 10 sekundách.

3. Paměť režimů

1. V případě, že svítidlo vypíname a zapíname dálkovým ovladačem, zůstává svítidlo ve zvoleném nastavení, jasu a teploty, jakou jste měli naposledy zvolenou.
2. V případě, že svítidlo vypíname a následně zapíname pomocí vypínače, svítidlo si uchová poslední nastavení, pouze po čase 10 sec. mezi vypnutím a zapnutím.

4. Změna režimu pomocí vypínače

Režimy svícení můžete přepínat pomocí vypínače, pokud svítidlo vypnete a zapnete během 3sec.

